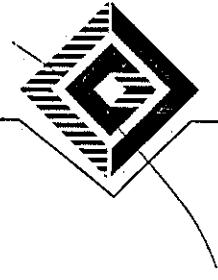




الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش. م. ج

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

Paid Up. Capital: J.D4050000 -Com.Reg:208 دينار اردني - سجل تجاري ٢٠٨ رأس المال المدفوع ٤٠٥.....



الرقم : ش.م / ٢٢ / ٤٤
التاريخ : ٢٠١١/٢/٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد،

يسرنا أن نرفق لكم طيباً القوائم المالية الختامية للشركة كما هي في ٢٠١٠/١٢/٣١ بالإضافة إلى
تقرير مدقق الحسابات .

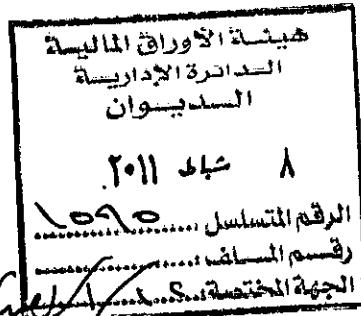
ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

عبد الله عبد الحليم أبو خديجة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

البورصة

٢/٩



المرفقات :
- القوائم المالية الختامية للشركة عدد (١) اصل + (٢) نسخة



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المجتمعية العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
كما في 31 كانون الأول 2010

قوائم مالية مدققة

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	قائمة المركز المالي الموحدة كما في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ا)
4	قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ب)
5	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ب)
6	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ج)
7-8	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة د)
9-28	ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

قوائم مالية مدققة



تقرير المحاسب القانوني المستقل

587 11 01

الى المساهمين في
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة :

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل قائمة المركز المالي الموحدة كما في 31 كانون الأول 2010 وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وأوضاع تفسيرية أخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية الموحدة :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة ، تخلي من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً الى تدقينا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق ، وتنطلب تلك المعايير أن نتفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط واجراء التدقیق للحصول على تأکید معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقیق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقیق للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدیر المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة وال المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لتصميم اجراءات تدقیق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقیق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن أدلة التدقیق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .

الرأي :

برأينا ان القوائم المالية الموحدة تعرض بعدلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2010 وأداؤها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عمل بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعديلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحقق الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وان القوائم المالية الموحدة المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متتفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على القوائم المالية الموحدة المرفقة .

عن ابراهيم العباسى وشركاه

نبيل محمد عبيدات

اجازة رقم 877

عمان في 13 كانون الثاني 2011

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في 31 كانون الاول 2010

قائمة ١

<u>الموجودات</u>	<u>ايضاح</u>	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
<u>الموجودات غير المتداولة</u>			
الموجودات المالية في شركات زميلة	4	21,257,196	22,202,166
الموجودات المالية المتوفرة للبيع	5	4,435,338	-
الممتلكات والمعدات - بالصافي	6	43,737,209	44,027,317
مشاريع تحت التنفيذ	7	293,028	1,689,344
الموجودات غير الملموسة - بالصافي	8	100,344	144,373
ممتلكات ومعدات غير مستعملة		506,429	503,409
مجموع الموجودات غير المتداولة		70,329,544	68,566,609
<u>الموجودات المتداولة</u>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	9	556,713	741,008
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	10	6,429,444	7,187,286
الموجودات المالية للمتاجرة	11	205,405	2,407,207
البضاعة في المستودعات	12	1,444,696	1,543,059
الاعتمادات المستندية		17,313	43,943
الحسابات المدينة المتنوعة	13	1,603,441	1,631,166
مجموع الموجودات المتداولة		10,257,012	13,553,669
مجموع الموجودات		80,586,556	82,120,278

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة أ

قائمة المركز المالي الموحدة كما في 31 كانون الأول 2010

<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>	<u>ايضاح</u>	<u>2010</u> دينار اردني	<u>2009</u> دينار اردني
<u>حقوق الملكية والحقوق غير المسيطر عليها</u>			
رأس المال		40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الإجباري	14	8,757,908	7,619,341
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية		1,004,752	3,073,656
اسهم مملوكة من شركة تابعة	15	(3,411,808)	(3,712,047)
الارباح المدورة في نهاية السنة (قائمة ج)	16 و 17	<u>9,372,468</u>	<u>4,007,542</u>
حقوق الملكية العادل للمساهمين		<u>56,223,320</u>	<u>51,488,492</u>
حقوق غير مسيطر عليها	18	<u>8,360,478</u>	<u>8,475,229</u>
مجموع حقوق الملكية والحقوق غير المسيطر عليها		<u>64,583,798</u>	<u>59,963,721</u>
<u>المطلوبات المتداولة</u>			
البنوك الدائنة	19	3,215,418	7,005,851
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة وأوراق الدفع	20	2,048,637	2,704,858
الإيرادات المقبوضة مقدماً	21	4,179,272	4,787,738
مخصص ضريبة الدخل		1,601,043	1,900,000
تأمينات الطلاب المستردة		233,672	222,325
الحسابات الدائنة المتعددة	22	2,084,304	2,111,223
قرصون قصيرة الأجل	23	<u>1,002,000</u>	<u>1,002,000</u>
مجموع المطلوبات المتداولة		<u>14,364,346</u>	<u>19,733,995</u>
قرصون طويلة الأجل	23	<u>1,638,412</u>	<u>2,422,562</u>
مجموع حقوق الملكية والطلبات والمطلوبات والحقوق غير المسيطر عليها		<u>80,586,556</u>	<u>82,120,278</u>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

قائمة ب

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

	ايضاح	2010	2009
		دينار اردني	دينار اردني
الايرادات	24	38,234,331	36,176,452
ينزل : مصاريف التشغيل	25	<u>(22,463,284)</u>	<u>(22,395,049)</u>
مجمل ربع السنة		<u>15,771,047</u>	<u>13,781,403</u>
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	26	(3,164,457)	(2,958,373)
حصة الشركة من ارباح (خسائر) الشركات الازمية		466,862	(2,301,247)
استهلاكات واطفاءات ادارية		(840,083)	(843,631)
(خسائر) غير محققة من الاستثمارات للمتاجرة		(145,981)	(1,558,118)
فواند وعمولات بنكية		(694,176)	(1,011,027)
الديون المشكوك في تحصيلها		(210,000)	(100,000)
الايرادات الاخرى	27	640,280	811,649
مخصص قضايا		(48,300)	-
ربح السنة قبل مخصصات الشركة التابعة		11,775,192	5,820,656
مخصصات الشركة التابعة		(66,011)	-
ربح السنة بعد مخصصات الشركة التابعة و قبل المخصصات والضريبة		<u>11,709,181</u>	<u>5,820,656</u>
مخصص ضريبة الدخل		(1,543,185)	(1,900,000)
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(113,857)	(59,847)
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة		(65,000)	(65,000)
صندوق دعم البحث العلمي		-	(59,847)
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني		-	(30,873)
ربح السنة بعد المخصصات والضريبة		<u>9,987,139</u>	<u>3,705,089</u>
العائد على :			
مساهمي الشركة		9,940,344	3,881,477
حقوق غير مسيطر عليها	16	46,795	(176,388)
المجموع		<u>9,987,139</u>	<u>3,705,089</u>
حصة السهم الاساسية من ربح السنة	30	<u>0.246</u>	<u>0.096</u>
		فلس / دينار	فلس / دينار

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010
قائمة ب

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
ربح السنة	<u>9,940,344</u>	<u>3,881,477</u>
<u>يضاف بنود الدخل الشامل الاخرى</u>		
التغير في القيمة العادلة - بالصافي	(2,068,904)	(6,930,310)
مجموع الدخل الشامل للسنة (قائمة ج)	<u>7,871,440</u>	<u>(3,048,833)</u>
<u>العائد الى :</u>		
مساهمي الشركة	7,824,645	(2,872,445)
حقوق غير مسيطر عليها	46,795	(176,388)
المجموع	<u>7,871,440</u>	<u>(3,048,833)</u>

إن الإيضاحات المرفقة من (أ) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المتساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

قائمة

البيان	النوع	الإيراد المدورة					
		النوع الشركامي في الإيجاري	رأس المال	القيمة العادلة للموجودات المالية	أسيم مملوكة حقوق غير مسيطر عليها	أسيم مملوكة حقوق غير مسيطر عليها	مجموع الأرباح ارباح غير محتجزة ارباح محتجزة
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
2008	الرصيد في 31 كانون الأول (السنة المالية بـ (36))	40,500,000	7,020,870	10,03,966	9,586,314	(5,963,841)	3,276,230
	مجموع الدخل الشامل للسنة	(6,930,310)	-	-	-	-	914,859
	ضريبة دخل سنوات سابقة (مصلحة) منوات مسيطر عليها حقوق غير مسيطر عليها	-	-	-	-	-	4,191,089
	أسيم مملوكة من شركة تابعة أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	65,338,398
2009	الرصيد في 31 كانون الأول (السنة المالية بـ (36))	40,500,000	7,619,341	3,073,656	8,475,229	(3,712,047)	2,852,745
	مجموع الدخل الشامل للسنة	(2,068,904)	-	-	-	-	1,154,797
	ضريبة دخل سنوات سابقة (مصلحة) منوات مسيطر عليها حقوق غير مسيطر عليها	-	-	-	-	-	4,007,542
	أسيم مملوكة من شركة تابعة (16) أرباح موزعة على المساهمين (إضافة 1,138,567)	-	-	-	-	-	59,963,721
2010	الرصيد في 31 كانون الأول (السنة المالية بـ (36))	40,500,000	8,757,908	1,004,752	8,360,478	(3,411,308)	7,763,829
	التحول للإيجاري	1,138,567	-	-	-	-	1,608,639
	التحول للإيجاري	(1,138,567)	-	-	-	-	(1,138,567)
		-	-	-	-	-	9,372,468
		-	-	-	-	-	64,583,798

إن الايصالات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

قائمة د

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
ربح السنة بعد المخصصات والضريبة	9,940,344	3,881,477
الاستهلاكات والاطفاءات	3,845,590	3,866,146
الديون المشكوك في تحصيلها	210,000	100,000
ضريبة دخل سنوات سابقة	(594,901)	(166,083)
(مصاريف) سنوات سابقة	<u>(6,950)</u>	<u>(60,470)</u>
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	<u>13,394,083</u>	<u>7,621,070</u>
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	547,842	(1,073,865)
البضاعة في المستودعات	98,363	(262,488)
الاعتمادات المستتبعة	26,630	(43,943)
الحسابات المدينة المت荡عة	27,725	91,690
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة واوراق الدفع	(656,221)	693,276
الإيرادات المقبوضة مقدماً	(608,466)	562,423
مخصص ضريبة الدخل	(298,957)	(577,235)
تأمينات الطلاب المستردة	11,347	18,322
الحسابات الدائنة المت荡عة	<u>(26,919)</u>	<u>(969,961)</u>
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	<u>12,515,427</u>	<u>6,059,289</u>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

قائمة د

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
التغير في الممتلكات والمعدات	(3,511,453)	(3,338,154)
الموجودات المالية في شركات زميلة	(5,559,272)	(1,502,115)
الموجودات المالية للمتأجرة	2,201,802	1,571,367
مشاريع تحت التنفيذ	1,396,316	507,711
ممتلكات و معدات غير مستعملة	(3,020)	(349,806)
حقوق غير مسيطر عليها	(114,751)	(1,111,085)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	<u>(5,590,378)</u>	<u>(4,222,082)</u>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
أسهم مملوكة من شركة تابعة	300,239	2,251,794
البنوك الدائنة	(3,790,433)	(3,040,947)
أرباح موزعة على المساهمين	(2,835,000)	(3,240,000)
القروض	<u>(784,150)</u>	<u>2,458,522</u>
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة التمويلية	<u>(7,109,344)</u>	<u>(1,570,631)</u>
صافي (النقد) الزيادة في رصيد النقد	(184,295)	266,576
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	<u>741,008</u>	<u>474,432</u>
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (قائمة د)	<u>556,713</u>	<u>741,008</u>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (36) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الأول 1991.

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الإنسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمراكم القيادية في مختلف الحقول العلمية والتربية والإducation .

والشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وارتها ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشارك بأي وجه من الوجه مع البيئات والمؤسسات التي تعولها على تحقيق أغراضها في المملكة الأردنية الهاشمية أو في الخارج .

تم اقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ 2 شباط 2011 و تتطلب هذه القوائم موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

اسس توحيد القوائم المالية

- تشتمل القوائم المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وابادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة كما يلي :

اسم الشركة	كيان الشركة	رأس المال	نسبة الاستثمار	حصة الشركة الام من ارباح الشركة التابعة	القيمة الدفترية للاستثمار
شركة مستشفى ابن الهيثم	مساهمة عامة	20,000,000 دينار اردني	58.687%	66,476 دينار اردني	12,039,448 دينار اردني

ملخص الموجودات والمطلوبات وابادات وارباح الشركة التابعة :

اسم الشركة	الموجودات	المطلوبات	الابادات	ربح السنة
شركة مستشفى ابن الهيثم	29,166,107 دينار اردني	8,929,188 دينار اردني	12,496,254 دينار اردني	113,271 دينار اردني

- يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية .

- الحقوق غير المسيطر عليها تمثل ذلك الجزء غير المملوك من حقوق الملكية في الشركات التابعة ، ويتم اظهار الحقوق غير المسيطر عليها في قائمة الدخل الموحد كبند منفصل وفي المركز المالي الموحد كبند منفصل عن حق ملكية اسهم الشركة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

3- السياسات المحاسبية الهامة

ا. اسسن اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .
تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة .

التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة.

ب. استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على القوائم المالية والايضاحات المرفقة بها ، ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات مقلوبة من الدقة والتقين وعليه فان النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في اوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عاليها تلك التقديرات .

ج. النقد وما في حكمه

لاغراض اعداد التدفقات النقية فان النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الاجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة اشهر او اقل .

د. الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ويتم شطب الذمم في حال عدم امكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها الى الايرادات .

هـ. الموجودات المالية للمتأخرة

يتم اثبات تلك الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، يتم اثبات التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الاجنبية .

و. البضاعة في المستودعات

تظهر البضاعة والمواد والمستلزمات على اساس الكلفة او صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل ، وتحدد تكلفة البضاعة وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً .

زـ. الموجودات المالية في شركات زميلة

تظهر الموجودات المالية في الشركات الزميلة بموجب طريقة حقوق الملكية .
الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية .
تظهر الموجودات المالية في الشركات الزميلة ضمن المركز المالي الموحد بالتكلفة ، بالإضافة الى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الزميلة ، يتم تسجيل الشهادة الناتجة عن الاستثمار في الشركات الزميلة كجزء في حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفاؤها ، يتم تسجيل حصة الشركة من ارباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحد ، في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركات الزميلة فإنه يتم اظهار هذه التغيرات ان وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة الشركة ، يتم استبعاد الارباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الزميلة بحدود حصة الشركة في الشركات الزميلة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ج. الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم اثبات تلك الموجودات عند الشراء بالتكلفة مضافا اليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها بتاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، يتم اثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية في حال بيع هذه الموجودات او جزء منها او حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الارباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا ضمن حقوق الملكية .
يتم اثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا البند في حين يتم اثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .
يتم اثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يتم اثبات التدنى في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في قائمة الدخل .
تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم اثبات أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل .

ط. التناص

يتم اجراء تناص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية المازمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ي. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق ، ويتم استهلاكها (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة مئوية تتراوح بين 2 - 20 بالمائة .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى قيمة الممكן استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل .

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال اختلاف العمر الانتاجي المتوقع عما تم تقاديره سابقاً يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الانتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير .

ك. مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة وتتضمن تكلفة الاراضي والانشاءات والمصاريف الأخرى .

ل. الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع
يتم اثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم يتم .

م. القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معادلة لبعض الموجودات المالية فيتم تقييمها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لادة مالية مشابهة لها الى حد كبير .

ن. القروض

يتم قيد فوائد القروض كمصاروف خلال الفترة التي استحقت بها والتي تغطي فترة السماح ان وجدت .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

س. ايرادات الجامعة
تقيد رسوم الساعات المعتمدة عند التسجيل وتؤخذ للايرادات في السنة التي يتم فيها تقديم الخدمات التربوية والعلمية للطلاب.

تقيد رسوم الخدمات الجامعية ورسوم التسجيل وتؤخذ للايرادات.

ع. ايرادات المستشفى
يتم الاعتراف بالايراد عند تقديم الخدمة للمريض واصدار الفاتورة.

ف. ايرادات ومصاريف الفوائد
تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى قائمة الدخل على اساس الاستحقاق.

ص. أرباح الأسهم الموزعة
يتم الاعتراف بأرباح الأسهم الموزعة عند الاعلان عنها من قبل الشركات المستثمر بها.

ق. المخصصات
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني او فعلي) ناتج عن حدث سابق ، و ان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ر. مخصص ضريبة الدخل
تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، و تختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعطنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعطنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية .

ش. تحويلات العملات الأجنبية
يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ المركز المالي، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في قائمة الدخل .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

-4 | **الموجودات المالية في شركات زميلة**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم سهم	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
داخل الأردن			
الشركات المساهمة العامة (مدرجة)			
شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار	1,832,441	9,672,566	10,285,504
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,219,608	1,241,049	1,527,919
شركة مدارس الاتحاد	6,141,444	6,200,830	6,008,336
القيمة العادلة		<u>17,114,445</u>	<u>17,821,759</u>
الشركات محدودة المسئولية (غير مدرجة)			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	45,810	189,345	189,345
الشركة الجامحة للبحث العلمي	6,000	6,000	6,000
شركة الامانة للاستثمارات وادارة المحافظ المالية	4,399,128	3,822,349	4,029,181
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	-	-	30,824
القيمة العادلة		<u>4,017,694</u>	<u>4,255,350</u>
خارج الأردن			
الشركات محدودة المسئولية (غير مدرجة)			
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	53,500	125,057	125,057
القيمة العادلة		<u>125,057</u>	<u>125,057</u>
المجموع الكلي		<u>21,257,196</u>	<u>22,202,166</u>

-5 | **الموجودات المالية المتوفرة للبيع**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم سهم	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
داخل الأردن			
الشركات المساهمة العامة (مدرجة)			
الشركة الاولى للتمويل	6,953,225	3,963,338	-
أمانة للاستثمارات الزراعية والصناعية	571,636	308,683	-
المهنية للاستثمارات العقارية والاسكان	333,300	163,317	-
القيمة العادلة		<u>4,435,338</u>	<u>-</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المتساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
أيضاً ثنايات حول القائم المساليه الموحد

6- المعدات والمعدات - بالصافي

يتالف هذا البند معاً في:

2009

الكتابة في أول السنة	اصنافات السنة	2010		2009	
		محفظات السنة	نهاية السنة	الاحتياط الاستهلاك	نهاية السنة
دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني
الأراضي البنائي والاشغال	3,967,570	-	3,967,570	-	3,967,570
البنائي ومخبريات	40,342,713	1,677,398	42,020,111	2-12	13,751,798
أجهزة طبية مخبرية ومتكتبة	20,712,236	988,704	21,700,940	7-20	13,322,419
آلات ومجفرو شباب	5,480,515	97,768	5,578,283	9-2.5	4,993,894
عدد وأدوات	344,692	641	345,333	20	305,309
سيارات وآليات	2,661,929	187,670	20,950	2,828,649	15
تجهيزات المختبرات	24,745	-	-	24,745	20
البيئة جامعية	19,453	5,383	-	24,836	20
وسائل تعليمية وأدوات	412,935	6,742	-	419,677	7
كتب ودوريات	2,370,016	117,722	-	2,487,738	5
طرق وتحسينات البنائي	1,856,889	429,616	-	2,286,505	20
معدات ومعدات أخرى	88,467	-	-	88,467	10-20
شبكات الري	24,693	-	-	24,693	10
محطات توليد الكهرباء	151,191	-	-	151,191	10
المجموع	78,458,044	3,511,644	20,950	81,948,738	43,721,529
					43,721,529
					44,027,317

7- مشاريع تحت التنفيذ
يتالف هذا البند كالتالي مشاريع توسعة وترميم بني جامعه العلم التقديمه المملوكة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار، كما يمثل تفاليف انشاء مبني الاعصاب

يتعلق هذا البند كالتالي مشاريع توسعة وترميم بني جامعه العلم التقديمه المملوكة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار، من المتوقع ان يتم الانتهاء من هذه المشروع خلال عام 2011.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

-8 | **الموجودات غير الملموسة - بالصافي**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
التكلفة في بداية السنة	<u>710,262</u>	<u>627,213</u>
إضافات السنة	-	83,049
التكلفة في نهاية السنة	<u>710,262</u>	<u>710,262</u>
الاطفاء المتراكم في نهاية السنة	<u>(609,918)</u>	<u>(565,889)</u>
صافي القيمة الدفترية	<u>100,344</u>	<u>144,373</u>

-9 | **النقد في الصندوق ولدى البنوك**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
الصندوق العام	142,795	135,160
الحسابات البنكية الجارية	<u>413,918</u>	<u>605,848</u>
المجموع	<u>556,713</u>	<u>741,008</u>

-10 | **الذمم المدينة والشركات برسم التحصيل - بالصافي**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
ذمم طلاب	1,721,371	1,224,674
ذمم مدينة	4,165,801	4,055,396
ذمم مدينة أخرى	196,959	182,568
ذمم شركات زميلة	1,246,930	2,587,998
شركات برسم التحصيل	376,926	214,642
ذمم قضايا	100,900	100,900
شركات معادة	131,905	126,414
المجموع	<u>7,940,792</u>	<u>8,492,592</u>
ينزل : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	<u>(1,511,348)</u>	<u>(1,305,306)</u>
الصافي	<u>6,429,444</u>	<u>7,187,286</u>

سociété syrienne
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الموجودات المالية للمتاجرة

-11

يتالف هذا البند مما يلي :

	2010 عدد الاسهم سهم	2009 درجة دينار اردني
<u>داخل الأردن</u>		
<u>الشركات المساهمة العامة</u>		
الشركة الاولى للتمويل	-	2,010,586
الشركة العربية للمشاريع الاستثمارية	-	70,586
الشركة الوطنية الاولى لصناعة و تكرير الزيوت	350,575	326,035
شركة المعاصرة للمشاريع الاسكانية	43,556	19,600
القيمة العادلة	<u>205,405</u>	<u>2,407,207</u>

البضاعة في المستودعات

-12

يتالف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
أدوية و معدنلات طبية	954,594	985,792
مستودع اللوازم والاخرى	490,102	537,494
مستودع الكافيتريا	-	19,773
المجموع	<u>1,444,696</u>	<u>1,543,059</u>

الحسابات المدينة المتوقعة

-13

يتالف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
مصاريف مدفوعة مقدماً	310,740	406,053
التأمينات المستردة	367,637	370,692
إيرادات معتبرة القرض	744,185	689,064
دفعات مقدمة و أخرى	126,528	165,357
دفعات مقدمة على حساب ضريبة دخل الشركة	54,351	-
المجموع	<u>1,603,441</u>	<u>1,631,166</u>

**المستأهنه العامه المحـوده
عمان - المملـکـه الـاـرـدـنـيـه الـهاـشـمـيـه
ايـضاـحـات حـول القـوـائـم المـالـيـه المـوـحدـه**

-14

الاحتياطي الاجباري

يمثل هذا البند ما تم تحويله خلال السنوات بنسبة 10% من الارباح قبل الضريبة والخصصات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

-

اسهم مملوكة من شركة تابعة

يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة الام ، (الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار) .

-

الارباح المقترن توزيعها

بلغت نسبة الارباح النقدية المقترن توزيعها على المساهمين للعام الحالي 15% من رأس المال وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (7% لعام 2009).

-17

الارباح المدوره في نهاية السنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
الارباح المدوره القابلة للتوزيع	7,763,829	2,852,745
الارباح المدوره من ارباح غير محققة	1,608,639	1,154,797
المجموع	9,372,468	4,007,542

-18

حقوق غير مسيطر عليها

يمثل هذا البند الحقوق غير المسيطر عليها من قبل الشركة الأم، حقوق الملكية في الشركة التابعة ويتم اظهار الحقوق غير المسيطر عليها في قائمة الدخل الموحدة كبند منفصل وفي المركز المالي الموحد كبند منفصل عن حق ملكية اسهم الشركة

17

الشركة العربية الدولية للتمويل والاستثمار
المشاركة العالمية المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

البنك	نوع التسليمات	السميات	نسبة المائدة بالنسبة	البنوك الدائنة	
				دينار أردني	دينار أردني
البنك العربي	جارى مدین	تجبر بولصمة تامين	8%	750,000	3,149
البنك العربي	جارى مدین	تجبر بولصمة تامين	8%	3,250,000	692,192
البنك العربي	قرض نقدي	تجبر بولصمة تامين	8%	1,000,000	-
البنك العربي	جارى مدین	تجبر بولصمة تامين	8%	-	2,511,105
بنكالأردن	جارى مدین	تجبر بولصمة تامين	8%	-	500,000
الشركة التابعة		تجبر بولصمة تامين	8%	2,000,000	56,037
البنك الأردني الكويتي	جارى مدین	اسم الشركة	8.75%	100,000	15
البنك العربي	جارى مدین	اسم الشركة	8.75%	2,000,000	34,903
بنك الاتحاد	جارى مدین	اسم الشركة	8.75%	2,000,000	13,640
بنك الاتحاد	مكتوف	اسم الشركة	8.75%	1,000,000	2,259,060
بنك الاستثمار العربي	مكتوف	اسم الشركة	8.75%	-	2,282,260
		اسم الشركة		-	918,283
		اسم الشركة		-	950,456
				18	
				5	
				<u><u>3,215,418</u></u>	<u><u>7,005,851</u></u>

قوائم مالية مدققة
 ١٨

المساهمة العامة المسدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

-20

الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة واوراق الدفع

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
الذمم الدائنة	1,672,688	2,110,613
الشيكات المؤجلة	290,793	224,660
اوراق الدفع	<u>85,156</u>	<u>369,585</u>
المجموع	<u>2,048,637</u>	<u>2,704,858</u>

-21

الإيرادات المقبوضة مقدماً

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010 دينار اردني	2009 دينار اردني
إيرادات رسوم طلاب وأخرى	2,880,604	3,522,641
إيرادات إيجارات	15,675	20,955
إيرادات تأمينات صحية	13,670	-
إيرادات رسوم ساعات معتمدة ونقل طلاب	1,269,323	1,244,142
مقبوضة مقدماً (ايضاح 24)		
المجموع	<u>4,179,272</u>	<u>4,787,738</u>

المساهمة العامة المحدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الحسابات الدائنة المتعددة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009
	دينار أردني	دينار أردني
امانات المساهمين	513,761	562,161
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	195,446	214,657
امانات أخرى	533,490	379,534
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	73,256	65,000
مصاريف مستحقة	186,615	289,260
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	67,050	52,444
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	117,752	67,757
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	2,739	33,612
جوائز المقاولين	72,311	80,704
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	168,833	202,937
مخصص رسوم قضائيا	153,051	97,251
صندوق دعم البحث العلمي	-	59,847
مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة	-	6,059
المجموع	2,084,304	2,111,223

القروض

تصنيف القروض

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009		
	قصير الاجل	طويل الاجل	قصير الاجل	طويل الاجل
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
بنك الاتحاد	252,000	339,662	252,000	547,562
البنك الأهلي الأردني	750,000	1,298,750	750,000	1,875,000
المجموع	1,002,000	1,638,412	1,002,000	2,422,562

مس بب مس

المساهمه العامه المحدوده
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بـ. بنك الاتحاد
حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من بنك الاتحاد بتاريخ 21 تموز 2008 على شكل قرض نقدی بقيمة 1,000,000 دينار اردني بفائدة 8.75% سنوياً و بموجب 60 قسط شهري قيمة كل منها 21,000 دينار اردني شامل الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2008 وتنتهي بتاريخ 31 آب 2013 وذلك بضمـان اسم الشركة.

البنك الاهلي الاردني
حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من البنك الاهلي الاردني على شكل قرض نقدی بقيمة 3,000,000 دينار اردني بفائدة 68.5% سنوياً و بموجب 16 قسط ربع سنوي قيمة كل منها 187,000 دينار اردني شامل الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2009 على ان تسدد الفوائد شهرياً وذلك بضمـان اسم الشركة.

	<u>الايرادات</u>	
	يتتألف هذا البند مما يلي :	
	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
<u>ايرادات الجامعة</u>		
رسوم الساعات المعتمدة	21,810,737	21,009,286
رسوم خدمات ونقل طلاب	5,596,907	5,166,977
رسوم تسجيل واخرى	211,257	362,815
مجموع ايرادات الجامعة	27,618,901	26,539,078
ينزل : ايرادات مقروضـة مقدماً (ايضاح 21)	(1,269,323)	(1,244,142)
صافي ايرادات الجامعة	26,349,578	25,294,936
<u>ايرادات المستشفى</u>		
ايرادات الادخال وال العمليات والعيادات	7,250,425	6,564,865
ايرادات الصيدلية	1,791,335	1,780,078
ايرادات الأشعة	1,362,696	1,279,513
ايرادات المختبر	1,480,297	1,257,060
مجموع ايرادات المستشفى	11,884,753	10,881,516
مجموع الايرادات	38,234,331	36,176,452

المساهمة العامة للسعيدي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مصاريف التشغيل

-25

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والكافيات	8,337,383	8,420,948
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	690,525	700,122
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلبية	1,209,285	1,169,878
مياه وكهرباء	344,128	369,096
صيانة	251,852	317,837
قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر	95,678	89,317
محروقات	315,278	275,638
مصاريف زراعية	11,375	4,954
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	57,000	46,008
اعلانات وصحف ومجلات	56,799	83,820
نظافة	10,258	22,315
هاتف وبريد وفاكس	80,144	104,074
ضيافة وترعات	391,583	471,141
رسوم اعتماد الكليات	124,000	204,965
مصاريف تأمين ورخص	254,555	299,783
مصاريف متفرقة	26,017	22,018
ألعاب مهنية	37,123	51,324
استهلاكات واطفاءات	3,005,507	3,022,515
ضريرية دخل	7,004	3,724
كلفة الادخال والعمليات	4,922,369	4,586,821
كلفة الصيدلية	1,289,760	1,303,163
كلفة الأشعة	497,030	453,711
كلفة المختبر	448,631	371,877
المجموع	22,463,284	22,395,049

المساهمة العامة للهيئة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

المصاريف الإدارية والعمومية

-2-

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والأجور والمكافآت	1,461,547	1,282,692
أتعاب مهنية وقضائيا ورسوم	59,950	35,375
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	113,927	107,016
التأمين الصحي	35,278	29,199
صيانة	133,636	103,420
تنقلات، أعضاء مجلس الادارة	39,000	39,000
تأمين ورسوم ورخص	95,569	71,225
دعاية واعلان وتسويق	72,204	94,465
قرطاسية ومطبوعات	61,397	63,948
هاتف وبريد وفاكس	52,616	68,847
مواصلات وتنقلات وسفريات	39,915	37,019
صيانة وترعات	65,510	39,310
مياه وكهرباء ومحروقات	678,448	663,027
متفرقة	221,830	281,125
ضريبة دخل	<u>33,630</u>	<u>42,705</u>
المجموع	<u>3,164,457</u>	<u>2,958,373</u>

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الإيرادات الأخرى

	2010 دينار أردني	2009 دينار أردني
أرباح كافيتريا جامعة العلوم التطبيقية	124,509	120,224
صافي إيراد المرافق الجامعية	139,059	125,968
إيجارات	144,680	109,209
صافي إيراد الدورات	53,901	97,920
أرباح محققة من المتاجرة باسم الشركات (خسائر) أرباح محققة من المتاجرة في أسهم شركات زميلة	90,356	55,063
إيرادات أخرى	(8,824)	141,759
أرباح (خسائر) بيع ممتلكات ومعدات الصافي	<u>86,189</u>	<u>170,524</u>
	<u>10,410</u>	<u>(9,018)</u>
	<u><u>640,280</u></u>	<u><u>811,649</u></u>

ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة دخل الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار حتى نهاية عام 2009 وتقسيط المبالغ المستحقة.

تم مراجعة ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم لعام 2007 وتم الحصول على مخالصة نهاية بها.

الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ المركز المالي الموحد التزامات طارئة تتمثل فيما يلي :

2010 دينار أردني
كفالات بنكية 79,500
الاعتمادات مستندية 38,831

حصة السهم من ربح السنة

الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة :

2010 دينار أردني	2009 دينار أردني
ربح السنة العائد لمساهمي الشركة (دينار) 9,940,344	3,881,477
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم) 40,500,000	40,500,000
<u>0.246</u>	<u>0.096</u>

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة.

المساهمة العامة المسروقة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

-31- **التصنيف القطاعي**

من اهداف الشركة الرئيسية تقديم الخدمات التعليمية والاستثمار والخدمات الطبية ، وفيما يلي معلومات عن قطاعات الاعمال :

2010					
	النشاط الرئيس	اسهم	اخري	اجمالي	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
الإيرادات	38,234,331	548,394	558,748	39,341,473	
الموجودات والمطلوبات					
الموجودات	54,131,904	25,897,939	556,713	80,586,556	
المطلوبات	16,002,758	-	-	16,002,758	
معلومات القطاعات الأخرى					
المصاريف الرأسمالية	-	-	3,511,644	3,511,644	
استهلاكات واطفاءات	-	-	3,845,590	3,845,590	

2009					
	النشاط الرئيس	اسهم	اخري	اجمالي	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
الإيرادات	36,176,452	196,822	612,827	36,986,101	
الموجودات والمطلوبات					
الموجودات	56,769,897	24,609,373	741,008	82,120,278	
المطلوبات	22,156,557	-	-	22,156,557	
معلومات القطاعات الأخرى					
المصاريف الرأسمالية	-	-	3,342,705	3,342,705	
استهلاكات واطفاءات	-	-	3,866,146	3,866,146	

للمراجعة العامة للدعاية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة واعضاء مجلس الادارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين ، يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة .

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	12,606	502,666
شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار	170,941	296
شركة مستشفى ابن الهيثم	33,147	97,959
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	260,932	1,626,375
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	272,848	345,048

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	-	-
شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار	8,750	10,000
شركة مستشفى ابن الهيثم	319,452	364,376
شركة الامانة للاستثمار وادارة المحافظ المالية	-	-
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	370,000	-
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	193,588	349,345

- فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ، مكافآت ، منافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

	2010	2009
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب ومنافع أخرى	395,000	280,250

شمان - الشركة الاردنية للهاتفيّن
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ادارة المخاطر
مخاطر اسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر اسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنك ، البنك الدائن و القروض .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف او عجز المدينون والاطراف الاخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة . و ترى الشركة بانها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث يقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة النم القائمة بشكل مستمر ، كما تتحقق الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة رائدة .

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على ادارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكيد من توفر التسهيلات البنكية .
 يلخص الجدول ادناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصوصة) كما في 31 كانون الاول 2010 على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعادلي واسعار الفائدة السوقية الحالية :

2010					
	من ثلاثة شهور الى 12 شهر	من سنة الى خمس سنوات	اكثر من خمس سنوات	المجموع	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
البنك الدائن	-	3,215,418	-	3,215,418	
ذمم دائنة وارصدة دائنة اخرى	-	3,756,992	-	3,756,992	
القروض	-	1,002,000	1,638,412	2,640,412	
الشيكات الموجلة	-	290,793	-	290,793	
اوراق الدفع	-	85,156	-	85,156	

2009					
	من ثلاثة شهور الى 12 شهر	من سنة الى خمس سنوات	اكثر من خمس سنوات	المجموع	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
البنك الدائن	-	7,005,851	-	7,005,851	
ذمم دائنة وارصدة دائنة اخرى	-	4,221,836	-	4,221,836	
القروض	-	1,002,000	2,422,562	3,424,562	
الشيكات الموجلة	-	224,660	-	224,660	
اوراق الدفع	-	369,585	-	369,585	

(27)

المساهمة النسبية المنسوبة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مخاطر العملات

ان معظم تعاملات الشركة تمت بالدينار الاردني وبالتالي فإن اثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية الموحدة .

القيمة العادلة للادوات المالية

تتمثل الادوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
ت تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية للمتاجرة وبعض الارصدة المدينة الأخرى ، وت تكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض وبعض الارصدة الدائنة الأخرى ، ان القيمة العادلة للادوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الادوات .

ادارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيس فيما يتعلق بادارة رأس مال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية .

تقوم الشركة بادارة هيكلة رأس المال وأجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل ، هذا ولم تقم الشركة باية تعديلات على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة المالية الحالية والسابقة .

ان البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والارباح المدورة والبالغ مجموعها 58,630,376 دينار اردني كما في 31 كانون الاول 2010 مقابل 52,126,883 دينار اردني كما في 31 كانون الاول 2009 .

الأرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف وتبويب بعض ارقام سنة المقارنة ليتلاءم وتصنيف وتبويب ارقام السنة المالية الحالية .